



Mededelingenkrant

# *De Vergulde Swaen*

Jaargang 9 - nummer 1 (034) Maart 2012

*Verleden dat herleeft, is altijd toekomst...*

Oudheidkamer "De Vergulde Swaen" - Rotterdamseweg 53-55 - Tel. 078-6125681 - [www.swaen.org](http://www.swaen.org)  
Tevens secretariaat van de Historische Vereniging Zwijndrecht

## Van de voorzitter

Een nieuw jaar voor onze vereniging en een nieuwe jaargang van deze mededelingenkrant. Het eerste kwartaal 2012 staat (bestuurlijk gezien) in het teken van de jaarlijkse Algemene Ledenvergadering (ALV), zoals hiernaast aangekondigd. Ik beveel het bijwonen van deze vergadering van harte aan.

Het recent gepubliceerde Meerjarenbeleidsplan 2012-2020 van onze vereniging is vanaf heden in gebruik en zal voor ons allen de leidraad zijn voor de komende jaren. Ook de werkgroepen en commissies hebben hun plan getrokken voor het komende jaar. Extra veel energie gaat uit naar elke vorm van registreren en inventariseren. Daar staan we nog steeds 'op achterstand', maar met een goede begeleiding en inzet van een 10-tal vrijwilligers komt dat helemaal goed verwacht ik.

De huidige tentoonstelling "Spoelt u maar.." heeft (organisatorisch gezien) nogal wat voeten in de aarde gehad. De soms zeer grote of kostbaar antieke objecten, zijn met grote omzichtigheid geplaatst. Bruikleen, vervoer, verzekering, financiering en inrichting zijn in goede samenwerking tot stand gekomen. Met als resultaat: een voor Zwijndrecht unieke tentoonstelling. Komt u maar kijken.

Kortom: een stevige start in het nieuwe jaar, waar wij allen, met veel plezier aan gewerkt hebben.

**Jan van Dalen**, voorzitter

## Uitnodiging Algemene ledenvergadering op woensdag 28 maart 2012

Het bestuur van de Historische Vereniging Zwijndrecht nodigt bij deze haar leden officieel uit om de jaarlijkse Algemene Ledenvergadering bij te wonen op woensdag 28 maart 2012 in de bovenzaal van De Vergulde Swaen, Rotterdamseweg 53-55, Zwijndrecht.

**De vergadering begint om 20.00 uur; vooraf is er gelegenheid om een consumptie te nuttigen.**

Het verslag van de ledenvergadering en het jaaroverzicht van 2011 vindt u elders in dit blad.

### De agenda voor deze avond is als volgt:

1. Opening.
2. Verslag ledenvergadering van 23 maart 2011.
3. Jaaroverzicht secretaris.
4. Jaarverslag penningmeester.
5. Verslag kascontrolecommissie en benoeming nieuw lid.
6. Begroting 2012.
7. Bestuursverkiezingen.  
Aftredend: Bram Schenkel (herkiesbaar)  
Pieter de Klerk (herkiesbaar)  
Clement Blacquièrre (heeft functie 3 x 3 jaar bekleed; als op de ledenvergadering dispensatie wordt verleend, herbenoeming voor 1 jaar)  
Tegenkandidaten kunnen, conform art. 12 lid b van de statuten, worden ingediend vóór de vergadering.
8. Jaarplan van de vereniging 2012 – 2013
9. Rondvraag.
10. Presentatie (afhankelijk van de duur van de vergadering).
11. Sluiting.
12. Gezellige borrel in de gelagkamer.

## Komende tentoonstellingen

Door noeste arbeid van bestuur en expositiecommissie, kunnen we u melden dat we voor 2012 en 2013 de expositie-agenda al redelijk in beeld hebben...

Na "Spoelt u maar" kom een korte expositie over de radio-verzameling van Otto Molenaar.

Deze collectie krijgt een betere bestemming, maar als hommage aan de verzamelaar, Otto Molenaar, exposeren we nog éénmaal een deel van zijn collectie.

Dan komt de Julianaschool in beeld. De school bestaat in 2012 90 jaar en - in samenwerking met de schoolleiding - gaan we daar aandacht aan besteden.

Een derde expositie in 2012 betreft een (oud)speelgoedcollectie van (onze vrijwilliger) Arie Reedijk, die een omvangrijke hoeveelheid Mecano in zijn bezit heeft.

Rond de jaarwisseling gaan we over naar de miniaturen van Jan Boom, die de Lindelaan en Veiling uit vroeger dagen, als een soort mini-Madurodam, komt tentoonstellen.

Daarna gaan we op zoek naar de voormalige burgemeesters van onze gemeente, met als eerste burgemeester De Bruïne.

Het ligt in de bedoeling deze exposities op te luisteren met leerzame lezingen.

We houden u op de hoogte.

## Oproep

Heeft u leuke aanvullingen op bovengenoemde onderwerpen?

Laat het ons weten.

Foto's, voorwerpen en verhalen zijn altijd welkom

## Opening tentoonstelling "Spoelt u maar..."

Vrijdag 27 januari is onder grote belangstelling de tentoonstelling geopend, die een beeld geeft van 100 jaar tandheelkunde.

Behalve herberg en woning, is de Vergulde Swaen lange tijd een tandartsenpraktijk geweest. Vanaf 1942 woonde en werkte tandarts Jaap van Gent aan de Rotterdamseweg 53, opgevolgd door zijn zoon Pieter van Gent. In de ruimte achter de woning was een tandtechnisch laboratorium gevestigd. Reden genoeg om eens aandacht te besteden aan het gebit, tandpijn en de behandeling daarvan, gezien in historisch perspectief.



*Welkom en inleidende woorden van Jan van Dalen, voorzitter van de HVZ.*

### 100 jaar tandheelkunde

Eeuwenlang was kiespijn een kwelling die niet of nauwelijks te bestrijden was. Op kermissen werden kiezen getrokken door rondtrekkende chirurgijnen en de enige verdoving was drank...

In de loop van de 19<sup>e</sup> eeuw werd de tandheelkunde een vak met een wetenschappelijke basis en in de loop van de 20<sup>e</sup> eeuw vestigde zich langzamerhand in iedere plaats van betekenis een tandarts.

De huidige expositie geeft een beeld van die 100 jaar. Aan de hand van originele apparatuur, oude prenten, foto's e.d. krijgt u een beeld van de ontwikkeling in de tandzorg. Ook Zwijndrechtse tandartsen worden belicht.



*Rechts Pieter van Gent, de zoon van Jaap van Gent, verricht op ludieke wijze de officiële openingshandeling, onder toezicht van de leden van de expositiecommissie, Hans Wendt (zelf ook tandarts), Klazien Odekerken en Elly Schenkel.*

# Verslag van de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Historische Vereniging Zwijndrecht op woensdag 23 maart 2011.

## Aantal aanwezigen: 51 personen.

De voorzitter, Jan van Dalen (toen nog a.i.), opent de vergadering en heet iedereen hartelijk welkom. Hij staat stil bij degenen die het afgelopen jaar zijn overleden. Er worden twee nieuwe vrijwilligers voorgesteld: Anneke Noordijk en Arie Reedijk.

Het jaarverslag van de ledenvergadering van 24 maart 2010 en het jaaroverzicht worden goedgekeurd.

## Begroting voor 2011

De penningmeester geeft een toelichting op de begroting 2011. Hij wijst op de kosten van de exposities en automatisering, waardoor een klein tekort is ontstaan. De vergadering gaat akkoord met de contributieverhoging naar € 15,- per jaar.

Het verslag van de kascommissie is niet aanwezig. De heer Heeres geeft mondeling toelichting. Aanbevolen wordt de opbrengsten van lezingen apart te benoemen.

Als kascommissieleden voor volgend jaar worden benoemd: de heer W.H. Heeres en J. Visser. Aan de penningmeester wordt decharge verleend.

## Bestuursverkiezing

Aftredend en niet herkiesbaar: Ada Boshuizen en Piet van Rietschoten. Van de mogelijkheid, conform art. 12 lid b, om nieuwe namen op te geven is geen gebruik gemaakt. Bij acclamatie worden benoemd: Jan van Dalen (als voorzitter) en Daan Groeneveld.

Er wordt afscheid genomen van Piet van Rietschoten, die ruim 12 jaar voorzitter is geweest. Door middel van een ingelijste oorkonde wordt hij tot lid van verdienste benoemd.

Ook van Ada Boshuizen wordt afscheid genomen. De HVZ ontvangt van haar een schilderij, met een voorstelling van de Zwijndrechtse watertoren. Als verrassing is een aantal schilderijen van Ada te bewonderen, die heimelijk bijegebracht waren door haar familieleden. Een leuke geste.

## Jaarplan 2011-2012

Pieter de Klerk bespreekt de plannen voor de komende tijd en vergelijkt deze, als verantwoording aan de leden, met de plannen van het voorgaande jaar. Hij eindigt met de uitslag van een wetenschappelijk onderzoek: *“Vrijwilligers leven gemiddeld langer en zijn gelukkiger, dus...”*

## Rondvraag

Kees van der Leer is opgenomen in de redactie van Swindregt Were. Het blad krijgt een nieuwe lay-out. Kees Popijus laat hiervan een proefdruk zien.

## Opmerkingen

- Zoek sponsors voor exposities/publicaties.
- Onderzoeken of er subsidiemogelijkheden zijn voor de aanschaf van een laptop e.a. behoeften.
- Aandacht voor ledenwerving/inkomsten.
- Waar mogelijk de post giften (extra contributie) verhogen.
- Bezoek schooljeugd kan buiten ToBe geregeld worden. Maak een plan.
- Oproep voor extra vrijwilligers.
- Overwegen om advertenties te plaatsen in Swindregt Were.
- Gevraagd wordt naar een (verbeterd) rooster van optreden van de bestuursleden.

## Presentatie

Als sluitstuk van de avond laat Piet van Rietschoten een prachtige dia-presentatie zien over de voormalige Onderdijk van Zwijndrecht.

Een presentatie die helemaal past in de missie van de vereniging. De voorzitter bedankt Piet hartelijk. Het materiaal dat gebruikt is, geeft mogelijkheden voor een foto-expositie of een lezing. Waarvan akte.

De voorzitter sluit de vergadering en nodigt de aanwezigen uit voor een drankje in de gelagkamer van De Vergulde Swaen.

# Jaaroverzicht 2011 van de Historische Vereniging Zwijndrecht

---

Ook in dit jaar is er weer veel werk verzet voor en in De Vergulde Swaen. Volledig ben ik vast niet, maar ik neem u nog even mee in dit overzicht.

## De zichtbare en concrete activiteiten

Het afgelopen jaar hebt u met regelmaat de Mededelingenkrant en Swindregt Were in uw brievenbus gekregen.

In de maanden februari en maart zijn de gezellige wintervoorleesavonden gehouden. Altijd goed voor ca. 100 personen.

Er werden drie exposities gehouden:

Tot februari was er de expositie over Tomado, een heel herkenbare tentoonstelling door de vele herkenbare gebruiksvoorwerpen. Deze werd door veel mensen bezocht. Van april tot juli de expositie "Zicht op twee oliefabrieken". Een geweldige expositie over de VOZ, mede tot stand gekomen door Mark van Mens.

Vanaf augustus "Oud Zwijndrecht", een expositie met pentekeningen en poëzie van Ad Bakker. In december is deze expositie aangevuld met winterfoto's en heel bijzondere kerstdecoraties.

Bij de exposities waren diverse lezingen:

Vanwege grote belangstelling zijn er twee lezingen gehouden over Tomado door de heren Nugteren en Van Breugel. Over de Oliefabrieken heeft de heer Van Mens een lezing gehouden. Ad Bakker heeft bij zijn expositie drie lezingen gehouden.

Bij de exposities zijn ook boeken uitgegeven.

Het boek "Over twee oliefabrieken" door de heer Van Mens en het boekje "Oud Zwijndrecht", pentekeningen en poëzie, door de heer Ad Bakker.

## Vrijwilligerswerk

Het inventariseren is gestaag doorgegaan; het magazijn (depot) is geheel vernieuwd: nieuwe vloer, nieuwe rolstellingen, gerealiseerd door vrijwilligers in de vakantieperiode.

In september is er een vrijwilligersavond gehouden, waar over het beleidsplan werd gesproken en aandacht door het Stichtingsbestuur werd gevraagd voor de noodzakelijke cursussen voor vrijwilligers.

## Doorlopende activiteiten

Natuurlijk waren er ook doorlopende activiteiten. De historische vereniging met bijna 600 leden en 72 vrijwilligers, de diverse werkgroepen, de noodzakelijke bezetting, de vergaderingen en de recepties die worden gehouden, dat vereist nogal wat inspanning om alles goed te laten verlopen. Per jaar komen ruim 4200 personen een bezoek brengen aan De Swaen. Dat betekent gemiddeld 1400 personen per expositie.

## Externe zaken

Met de Gemeente Zwijndrecht hebben we goed contact en er is regelmatig overleg. We waren aanwezig op de cultuurmarkt in september, georganiseerd door de Gemeente Zwijndrecht, en de kunstroute in november.

In verband met het 10-jarig bestaan van de Vergulde Swaen heeft het Stichtingsbestuur de vrijwilligers een mooie avond aangeboden op 8 december 2011.

## Bestuurlijke activiteiten

Om duidelijk en overzichtelijk te kunnen werken moet de organisatie goed beschreven zijn. Een Meerjarenbeleidsplan is gemaakt met als afgeleide een Jaarplan. Hierin staat beschreven wat we in dat jaar willen en moeten doen. Zie verder het Jaarplan 2011-2012.

## Allerlei

Wij zijn met automatiseren bezig, enkele computerprogramma's zijn gekocht, zowel voor de registratie van objecten als foto's. Diverse cursussen van het Erfgoedhuis zijn gevolgd door commissie- en bestuursleden. De website heeft verschillende aanpassingen ondergaan en is daardoor beter toegankelijk geworden.

Helaas moesten we in het bestuur Pieter de Klerk een groot deel van het jaar missen vanwege ziekte; we wensen hem veel sterkte en beterschap toe.

We mogen met dankbaarheid terugzien op een actief 2011 dankzij de inzet van onze vrijwilligers.

*In deze rubriek komen leden of bekende Zwijndrechtenaren aan het woord, over gebeurtenissen uit vroeger jaren. Geen historische verhandeling, maar gewoon spontane herinneringen, die grote indruk hebben gemaakt op de (door Carla de Klerk) geïnterviewde persoon.*

## De terugblik

**van Folkert de Vries, een Friese Zwijndrechter...**

*De koffie staat klaar op de Lindelaan bij Folkert en Nelly. Het huis ademt sfeer en gezelligheid en de tuin ligt er mooi en verzorgd bij. Dat kun je wel aan Folkert overlaten. Maar hoe komt een ras Fries nu in het westerse Zwijndrecht terecht? Wel, dat is een heel verhaal. Een verhaal dat begint in 1946.*

**Wat was de reden dat je naar Zwijndrecht bent afgereisd?**

Folkert vertelt.

Ik ben in 1927 in Giekerk (Friesland) geboren. Mijn vader was veeboer. Na de lagere school wilde ik graag doorleren, maar dat was toen onmogelijk, omdat de middelbare scholen bezet waren door de Duitsers. Daarom ging ik vanaf mijn 13<sup>e</sup> jaar werken bij een bloemist in Leeuwarden.

Dat heb ik tot mijn 17<sup>e</sup> kunnen volhouden, waarna ik thuis op de boerderij moest onderduiken tot 15 april 1945. Dat was een spannende tijd, vooral omdat ik niet de enige onderduiker op de ouderlijke boerderij was. Daarna werkte ik weer bij de bloemist in Leeuwarden. Een vriend van mij, Gerrit Bonnema, werkte toentertijd op een tuinderij in Giekerk.. Eigenlijk wilden we allebei wel eens op een tuinderij werken buiten Friesland.

We kwamen op het idee om een advertentie in een tuindersblad te plaatsen. Op die advertentie kwamen reacties uit het Westland, maar ook één uit Zwijndrecht van de familie De Klerk. Het toeval wilde dat het hoofd van de

school in Oenkerk een oom had die onderwijzer was geweest in Zwijndrecht aan de Kerkstraatschool, meester Zwart. Deze was gepensioneerd en woonde nu weer in Leeuwarden. Gerrit Bonnema en ik zijn toen met meester Zwart gaan praten. Die raadde ons aan om naar de familie De Klerk te gaan, dat was een meelevend gezin, dat zat wel goed. Gerrits vader wilde eerst nog mee naar Zwijndrecht, maar mijn vader zei: "Laat ze zelf maar gaan kijken, als het niet gaat, zien we ze vanzelf weer terug."

**En toen hebben jullie de stoute schoenen aangetrokken?**

Op 16 maart 1946 reisde ik samen met Gerrit af. De reis van Leeuwarden naar Zwijndrecht duurde acht uur!!!!. Op zaterdagmiddag kwamen we aan op het oude station en zagen daar een mooie laan met statige herenhuizen en prachtige bomen, de Bruïnelaan. Op de Rotterdamse weg 167A werden we van harte welkom geheten door de familie De Klerk. We kregen een kamer in hun huis, die uitkeek over de tuinderijen. Dat huis is in 1974 helaas afgebroken vanwege de aanleg van het kruispunt met de Koninginneweg. Die zondag gingen we direct mee naar de Jongelingsvereniging Jonathan en op maandag direct aan de slag op de tuinderij. Tegenwoordig ligt op deze plek winkelcentrum Walburg.



*Het huis van fam. De Klerk, Rotterdamseweg 167a. In 1974 afgebroken.*

**Wennen was dus geen punt?**

Voor mij niet. Bovendien huppelde er op Koninginnedag 1946, 31 augustus, verjaardag van koningin Wilhelmina, een heel leuk meisje achter Het Geklank des Konings, en wel Nelly Tameris (haar vader en broer waren directeur van de Coöperatieve Boerenleenbank, daarna Raiffeisenbank en tegenwoordig Rabobank).

In oktober ging ik met Gerrit terug naar Friesland om mijn diploma te halen van de tuinbouw cursus. In december heb ik als rechtgeaarde Fries de Gemeentetocht, een soort ingekorte Elfstedentocht, van 125 km. geschaatst. Mijn medaille ligt hier nu nog te pronken. Gerrit bleef in Friesland, hij kon niet wennen in Zwijndrecht, maar ik ben weer teruggegaan. De fam. De Klerk had een brief gestuurd waarin stond dat ze me heel goed konden gebruiken op de tuinderij. En daar was ook nog dat leuke meisje in Zwijndrecht.



*Folkert de Vries in 1947, op de tuinderij van familie De Klerk.*

### **En toen werd het definitief?**

Op het jeugdkoor ontmoette ik weer Nelly Tameris en het klikte opnieuw. In 1948 zijn we verloofd! Pas in 1954 getrouwd, daar de huisvesting in die tijd heel slecht was. We gingen inwonen bij Nelly's ouders aan de Lindelaan en daar wonen we nu nog.

Ik heb ongeveer vijf jaar bij de fam. De Klerk gewerkt. Daarna heb ik ook een tuinderij gehad, samen met Gerrit Bezemer, een zwager van Nelly, aan de Bootjessteeg.

### **Wat is het geheim om een echte Zwijndrechter te worden?**

Je moet je wel geven in Zwijndrecht, maar dan word je ook echt opgenomen door de gemeenschap. In Giekerk zou dat ook zo werken, hoewel Nelly altijd het gevoel heeft dat je daar eerder als "stads" wordt beschouwd.

*Folkert, een echte Zwijndrechter, met nog een licht Fries accent.*

*Zwijndrecht bracht hem niet alleen zijn Nelly, ook vier kinderen, 11 kleinkinderen en drie achterkleinkinderen verrijkten zijn leven. Dus spijt van zijn avontuur heeft hij nooit gehad.*



*Folkert en Nelly nu, thuis aan de Lindelaan in Zwijndrecht.*

## **Koekvergulden**

met o.a. de Camera Obscura.

### **We zouden het bijna vergeten...**

Vorig jaar, op woensdagavond 30 november hadden we in de gelagkamer 'een heerlijk avondje koekvergulden...'

Zowat een jaar geleden werd bij een Wintervoorleesavond het idee geopperd en meteen al een datum geprikt om deze oud-hollandse traditie, minstens voor één avond, in ere te herstellen.

De bakker bakte voor ons, op bestelling, de heerlijkste speculaas-koeken in de vorm van een zwaantje. Voor kwastjes en 'verguldsel' werd gezorgd en José de Man las het klassieke verhaal 'Koekvergulden' voor uit de Camera Obscura van Hildebrand; ze koos voor een bewerking door Ivo de Wijs. Ook Sinterklaasverhalen van o.a. Annie M.G. Schmidt en Simon Carmiggelt zorgden voor veel luisterplezier.

Ruim twintig mensen zaten intussen de koeken te versieren; vaak met de tong tussen de lippen.....

Bij het koekvergulden hoort als vanouds anijsmelk, maar er kon ook voor chocolademelk of koffie en thee worden gekozen. Schalen met snoep stonden klaar, want de met veel zorg versierde koeken werden natuurlijk niet meteen genuttigd maar mee naar huis genomen.

Een grote verzameling speculaasplanken was voor deze gelegenheid tentoongesteld en samen met nog andere traditionele 5 december attributen werd de juiste Sinterklaasfeer gecreëerd. Het was letterlijk en figuurlijk 'een heerlijk avondje'.



## Contributie 2012

Bij deze mededelingenkrant ontvangt u de acceptgiro voor 2012.

Hartelijk bedankt voor de vele giften die u in 2011 hebt betaald samen met de contributie. We hopen er ook op in 2012. We hebben een ANBI goedkeuring, dus alles wat u extra boven de € 15,- betaald, kunt u als gift aftrekken van uw belastingaangifte.

**Bram Schenkel**, penningmeester

---

## Samenwerking met weekblad **De Kombinatie**

Vanaf heden is de Historische Vereniging Zwijndrecht (HVZ) in de gelegenheid gesteld artikelen te schrijven (aan te leveren) voor bovengenoemde krant. De Kombinatie is een uitgave van Wegener-concern en geniet plaatselijk een goede reputatie. De krant verschijnt elke week en de HVZ krijgt om de week, dus om de 14 dagen, redactionele ruimte, voor het belichten van een historisch onderwerp.

Een prima ontwikkeling, want de vereniging heeft 'aandacht' nodig voor haar activiteiten. Deze PR is dus van harte welkom. Echter het vraagt ook veel discipline om elke 14 dagen een artikel met foto aan te leveren.

We gaan het tóch proberen, in de hoop dat we een aantal redacteurs (samenstellers) om ons heen kunnen verzamelen die aan deze veertiendaagse oefening een bijdrage willen leveren.

### **Iets voor u...?**

Laat het ons weten, dan kunnen we de planning en voorwaarden met u delen. Neem daarvoor contact op met:  
jan.van.dalen.17@hetnet.nl

## Nieuwe kleding vrijwilligers

Op de feestavond van 8 december is met een modeshow de nieuwe kledinglijn voor de vrijwilligers gepresenteerd.

Onze modellen Carla, Gerda en Daan lieten de vrijwilligers kennis maken met de nieuwe grijs met wit gestreepte blouses en overhemden en de bijpassende grijze sloof.



Na 10 jaar was de bestaande kleding tot op de draad versleten en hard aan vervanging toe.

Om deze investering te realiseren is met succes een beroep gedaan op de Sponsorcommissie van de Rabobank Drechtsteden. Mede door een gift van de Rabobank was het mogelijk om 15 vrijwilligers in het nieuw te steken. Als dank voor deze bijdrage prijkt het Rabo-logo op de mouw van de blouses.

---

## Wintervoorleesavonden 2012.

In de stijkkamer van De Vergulde Swaen startte op woensdag 25 januari Fred Ligthart, dit alweer negende seizoen, met de novelle "Dwaallicht" van Willem Elsschot;

Nelleke van Pelt, ook vorig jaar succesvol gastlezer, volgde op 1 februari met Hella Haasse's levensverhaal, geschreven door Nelleke, aan de hand van fragmenten;

Ds. Piet Taselaar, zat op 8 februari naast de open haard; op 15 februari was notaris Stijn Wery onze gewaardeerde gast; op 22 februari las de veelzijdige Rineke Koek uit werk van Godfried Bomans; een week later, op 29 februari, kwam wethouder Henk Mirck zijn verhaal vertellen; en tot slot op 7 maart Ariana Vermeulen-Nagtegaal met zelf geschreven verhalen, muzikaal begeleid door Diana de Vries, harpiste bij het Gelders orkest.

### **De laatste in de rij**

Als deze Mededelingenkrant bij u in de bus valt kunt u nog juist op tijd inschrijven voor deze laatste Wintervoorleesavond, die wordt gehouden in de gelagkamer van De Vergulde Swaen, zodat er meer publiek kan genieten van dit unieke optreden. Vorig jaar oogstten Ariana en Diana, met hun duo-optreden, veel succes en daarom voor u deze nieuwe kans met weer andere verhalen en prachtige harpmuziek.

# 10 jaar

## De Vergulde Swaen

In december vorig jaar was het 10 jaar geleden dat ons pand officieel in gebruik werd genomen. Op 8 december vond de viering van dit 2<sup>e</sup> lustrum plaats en werden alle vrijwilligers in het zonnetje gezet. Zij werden ontvangen in de oude Raadszaal van het gemeentehuis (zie foto onderaan) waar zij werden getrakteerd op een voorleesavond met muzikale omlijsting. Het verhaal, in kerstsfeer, werd voorgelezen door Ronald Roël en het muzikale gedeelte kwam voor rekening van vocaal jongerenensemble Vivace onder leiding van Margaret de Swart en pianist Edwin Vooijs. Na afloop was er een hapje en een drankje en niet te vergeten Zoutewelle stooftieren uit eigen tuin. Mede door een royale gift van Rotary Zwijndrecht Waal en Devel werden wij in staat gesteld om deze avond te organiseren.

# Vrienden van

## Stichting de Vergulde Swaen

In 2011 heeft de Stichting een vijftal nieuwe vrienden gekregen. Dat is goed nieuws. Hierbij heet ik graag de bedrijven J. Buijse & Zn, Hoogvliet Bouw, Visser Groen, Van Gent Autoverhuur en F. Hoffmann graag van harte welkom.

Samen met de trouwe vrienden van het eerste uur hebben wij nu totaal 26 sponsors die ons werk, de exploitatie van het gebouw De Vergulde Swaen, ondersteunen.

Sinds november 2009 hangt er een fraai vriendenbord in onze gelagkamer.

Om de namen van onze nieuwe vrienden een plaats te kunnen geven op het bord is begin dit jaar een nieuwe indeling gemaakt.

Er is nog ruimte voor meer vrienden en we hopen dat dit goede voorbeeld door andere ondernemers zal worden gevolgd.

Voor een bedrag van € 150,- per jaar kan het werk van de Stichting al worden gesteund en kan de gulle gever op het vriendenbord worden bijgeschreven.

**Margo Pijl,**

voorzitter Stichting de Vergulde Swaen

Vergeet niet de datum van de Algemene Ledenvergadering in uw agenda te noteren.

**Woensdag 28 maart 2012, aanvang 20.00 uur**



### Colofon

De Vergulde Swaen Mededelingenkrant is een uitgave van, voor en door leden van de Historische Vereniging en vrijwilligers die zich inzetten voor de Oudheidkamer. Verschijnt (minstens) 3x per jaar. Overname van tekst en beeld is alleen toegestaan met bronvermelding. Aan de publicaties in deze krant kunnen geen rechten worden ontleend.

**ISSN: 1571 – 9766. Oplage: 660 exemplaren. Kopij inleveren voor de volgende uitgave: uiterlijk 1 mei 2012**

Redactieadres: Rotterdamseweg 55, 3332 AC Zwijndrecht of via e-mail: [verguldeswaen@telfort.nl](mailto:verguldeswaen@telfort.nl). De "Vergulde Swaen" is geopend elke woensdag en zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur en 's zondagsmiddags van 14.00 tot 17.00 uur. Informatie en reserveringen: Telefoon 078-6125681

[www.swaen.org](http://www.swaen.org)